

Estimados estudiantes y familias:

Les escribo hoy para garantizarles que el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (NYCDOE) y la Alcaldía están comprometidos a proteger los derechos de las familias y los estudiantes que asisten a la escuela pública, independientemente de su estatus migratorio. Sin importar lo que ocurra a nivel federal, la Ciudad está absolutamente comprometida a mantener seguros en nuestras escuelas a TODOS los estudiantes, entre ellos los indocumentados.

La Ciudad de Nueva York es una ciudad de inmigrantes y estamos orgullosos de ello. Nuestros estudiantes, padres, directores, miembros del personal y maestros inmigrantes son parte fundamental y activa de nuestro sistema y valoramos a todos y cada uno de ellos.

El documento que se adjunta, titulado "[Ayuda para familias inmigrantes](https://schools.nyc.gov/protectingimmigrantfamilies)" [schools.nyc.gov/protectingimmigrantfamilies], contiene información sobre las muchas maneras en las que el NYCDOE y la Ciudad de Nueva York acogen y protegen a las familias inmigrantes.

Hay una parte importante de esta guía que deseamos destacar. **El NYCDOE no permite que los agentes de la ley no locales, entre ellos los miembros del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos, puedan ingresar a nuestras instalaciones escolares.** Tenemos el firme compromiso de proteger los derechos de nuestros estudiantes y familias inmigrantes en las dependencias escolares, incluso durante el verano cuando nuestros estudiantes asisten a la escuela y a los programas de verano, reciben Comidas de Verano en las instalaciones escolares y mucho más. Cuando los estudiantes regresen a clases en el otoño, continuaremos defendiendo su derecho a asistir a nuestras escuelas sin importar su estatus.

Para obtener más información sobre los apoyos que el NYCDOE ofrece a las familias inmigrantes, además de orientación sobre los agentes de la ley no locales, visiten [www.schools.nyc.gov/supportingimmigrantfamilies](https://www.schools.nyc.gov/supportingimmigrantfamilies). Si les preocupa cómo puede afectar la política federal a sus familias, llamen a la línea directa de ActionNYC al 1-800-354-0365, donde podrán obtener ayuda legal gratuita y segura sobre asuntos migratorios.

Sin importar si llegaron hace 100 años o hace 100 días, ustedes son neoyorquinos y estamos aquí para apoyarlos.

Unidos,

Canciller Richard A. Carranza